



St
KIM andrew

St. Andrew Kim Dae Gon Korean Catholic Church

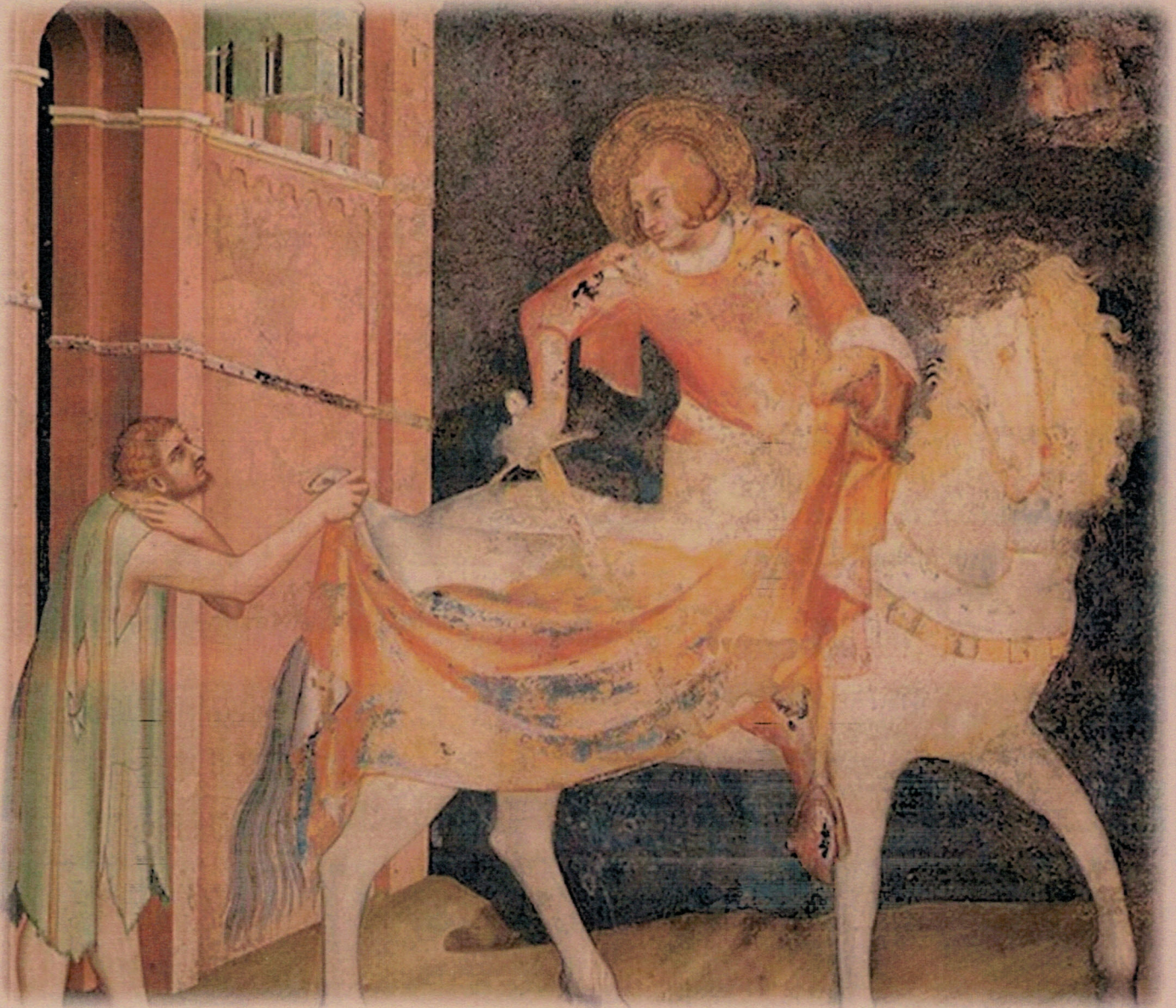
성 김대건 안드레아 성당

2/20/2022

22-09

Add: 4750 Challen Ave., Riverside, CA 92503 Tel: 951-533-0580 Email: standrewkim@sbdioocese.org Website: www.standrewkimchurch.org

(녹) 연중 제7주일
(Gr) 7th Sunday in Ordinary Time



“너희 아버지께서 자비하신 것처럼 너희도 자비로운 사람이 되어라.”

“Be merciful, just as your Father is merciful.”

루카 6,36 / Lk 6:36

본당 주임 신부님(Pastor)

김대선 바오로, MSC
Rev. Paul Kim

미사시간 Mass Schedule

주일미사 / Sunday Mass

한국어 / Kor. 10:00 am
영어 / Eng. 3:00 pm

English Mass Celebrant: Fr. Ted Drennan

평일미사 / Weekday (Korean)

화/Tu 7:30 pm
수/W 10:00 am
목/Th 10:00 am
금/F 7:30 pm

성시간 / Eucharistic Adoration

첫 금요일 / 1st Friday 8:00 pm

첫 토요일 신심미사 / 1st Saturday Devotion

첫 토요일 / 1st Saturday 10 am

고해성사 / Confession

미사 30분전
(30min. before mass)

병자성사 / Anointing of the Sick

사무실 문의/Call Office

유아세례 / Infant Baptism

사무실 문의/Call Office

혼배성사 / Marriage

사무실 문의 (6 개월전 신청) / Call Office (6 months advance)

사무실 업무 시간 Office Hours

일/월/화/목/금
Su/M/Tu/Th/F 9:00am-4:00pm
수/토 휴무 W/Sat Closed

본당 연락처 (Parish Contact)

| | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 사무실 (Office) | 951-533-0580 |
| 총무 (Pastoral Council) | 전도미니코 (Dominik Jun) 714-458-4829 |
| 연령회 (Senior Ministry) | 이마태오 (Matthew Lee) 951-733-0389 |
| 전례분과 (Liturgical Ministry) | 김마지아 (Matias Kim) 303-882-7022 |
| 주일학교 (Religious Ed) | 송세실리아 (Irene Song) 951-346-6151 |

구역장 (Territory Leaders)

| | | |
|----|-------------------|--------------|
| | (총구역장) 윤(심포로사) | |
| 지혜 | 임(유스티나) | 951-235-1619 |
| 통달 | 현(마리안나) | 909-767-8155 |
| 의견 | 김(로사) | 909-297-0809 |
| 균셈 | 손(테레사) | 805-407-5403 |
| 효경 | 정(바올리나) | 951-454-3182 |
| 경의 | 김(테레사) | 951-751-5696 |

교황님 기도 지향 (Pope's Intention) 2월 / February

여자 수도자들과 축성 생활자들

여자 수도자들과 축성 생활자들의 사명과 용기에 감사하며, 우리 시대의 도전들에 대한 새로운 응답들을 끊임없이 찾도록 그들을 위하여 기도합니다.

For religious sisters and consecrated women

We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.

연중 제7주일 (다해) / 7th Sunday in Ordinary Time (Year C)

【입당송 / Entrance Antiphon】

주님, 저는 당신 자애에 의지하며, 제 마음 당신 구원으로 기뻐 뛰리이다. 은혜를 베푸신 주님께 노래하리이다.
 O Lord, I trust in your merciful love. My heart will rejoice in your salvation. I will sing to the Lord who has been bountiful with me.

【제1독서/First Reading】 1사무 26,2.7-9.12-13.22-23 / 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23

【화답송 / Responsorial Psalm】

◎ 주님은 자비롭고 너그러우시네.
 The Lord is kind and merciful.

【제2독서 / Second Reading】 1코린 15,45-49 / 1 Cor 15:45-49

【복음 환호송 / Gospel Acclamation】

◎ 알렐루야. / Alleluia, alleluia.
 ○ 주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 새 계명을 준다. 서로 사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라. ◎
 I give you a new commandment, says the Lord: love one another as I have loved you.

【복음 / Gospel】 † 루카 6,27-38 / Lk 6:27-38

【영성체송 / Communion Antiphon】

주님의 기적들을 낱낱이 전하오리다. 지극히 높으신 분, 저는 당신 안에서 기뻐하고 즐거워하며, 당신 이름 찬미하나이다.
 I will recount all your wonders, I will rejoice in you and be glad, and sing psalms to your name, O Most High.

미사지향(Mass Intention)

| Date/Time | 2/20 10am | 2/20 3pm | 2/22 7:30pm | 2/23 10am | 2/24 10am | 2/25 7:30pm |
|-----------|---|----------|--------------|--------------|--------------|------------------|
| 연미사(D) | 이미카엘, 김율리안나, 양헬렌, 유시몬 신부님, 민병애, 마리아 막달레나, 김대식 베드로, 이블케리아, 이웅렬 요한, 안요왕, 박바드리시아, 채말기 모니카, 변정창 마리아, 현창술 수산나, 신바오로, 김아네스, 이경화 | | 이미카엘 김대식 베드로 | 이미카엘 김대식 베드로 | 이미카엘 김대식 베드로 | 이미카엘 김대식 베드로 |
| 생미사(L) | 홍마리고레띠, 박정대 그레고리, 박정문 제임스, 김리디아, 김세례자 요한, 김다니엘, 이도미틸라, 이미자 테레사&조앤, 이마리아, 박우슬라 가정, 강재준 요셉, 고지민 | | | 안요한 가정 | | 김마지아 조율리안나 윤요세피나 |

*** 미사지향 신청은 일주일 전에 신청 바랍니다.
 Please request mass intention in a week advance.

기도합시다.

모세가 한 떨기 나무에서 야훼 하느님을 만납니다. 나지막한 음성 뒤로 “나는 있는 나다.” (탈출:3.14)라는 당신의 이름을 통하여 세상에 전능하신 하느님을 들어내 보여 주십니다. 알 수도, 볼 수도 없었던 하느님은 당신의 가르침을 통하여 유대 백성을 수천년간 온갖 박해를 이겨 냅니다. 그 힘은 야훼 하느님께서 우리에게 십계명을 주신 것에 기인합니다. 이 십계명은 하느님과 이웃 사랑에 대한 가르침으로서 이스라엘 백성의 삶의 원천이 되었습니다.

글자를 통하여 들어 나신 야훼 하느님의 가르침은 시간이 흘러 구세주 예수그리스도를 통하여 더욱 극명하게 보여줍니다. 그것이 바로 십자가의 길입니다. 예수님께서 ‘갯세마니 동산’에서 수난의 길이 우리가 가야 할 길임을 일깨워 주고 있습니다.

작년 우리 본당 식구들은 뒷동산에 매주 금요일만 되면 십자가의 길을 걷곤 했습니다. 저는 교우들과 함께한 십자가의 길을 통하여 예수님께서 우리에게 가르치고자 했던 ‘사랑의 길’, ‘용서의 길’을 알 수 있었습니다. 매처마다 온갖 겁박과 고통, 저주와 조롱을 감내하는 예수님의 모습은 응징과 보복의 악순환의 세상사를 바꾸어 놓는 평화의 가르침입니다. 이 가르침은 제 마음속 깊은 곳에 감추어 두었던 미운 사람들, 아픈 추억들을 끄집어 냈습니다. 심지어 모함하고, 비난하며, 왜곡하며 저에게 다가왔던 사람들을 주님께 맡겨드리며 그들을 위해 기도하는 것이었습니다. 그 결과 저는 몇시간 동안 성당에서 앉아 저에게 해를 끼친 사람을 위하여 기도하는 저를 발견하고 깜짝 놀랐습니다.

오늘 복음에서 사용되는 단어는 용서와 사랑, 자비입니다. 우리는 늘 이 긍정적인 단어들을 수도 없이 들어왔습니다. 하지만 이 긍정의 단어들을 실천하기 얼마나 어렵고 두렵습니까. 그러나 예수님은 오늘의 복음의 원수도 사랑하라는 예수님의 가르침은 구약의 모세에게 야훼 하느님께서 가르쳐 주신 십계명의 완결판입니다. 더 나아가 이웃을 판단하지 않으며, 이웃의 부족함을 받아들이는 넓은 마음은 예수님께서 겸손하게 십자가를 받아들이는 것 과도 같습니다.

나약하고 부족한 것이 우리의 모습입니다. 이러한 우리를 사랑하시는 야훼 하느님의 사랑은 죄가 있던 없던 누구나를 사랑하시고 우리 또한 그러한 사랑의 길이 행복의 길임을 암시하십니다.

과거의 아픔 때문에 이웃에게 다가서기 어려움이 있는 것이 우리 현실입니다. 미움 때문에 주저주저 하다 먼저 하늘나라로 가는 분들을 참 많이 봅니다. 오늘의 복음을 기도로서 조금이나마 실천했다라면 얼마나 좋을까 하는 아쉬움과 더불어 우리들 마음속에 자리잡은 영겨진 사람들을 위하여 기도하자고 말씀드리고 싶어 집니다.

용서의 꽃 - 이해인 수녀-

당신을 용서한다고 말하면서
사실은 용서하지 않은
나 자신을 용서하기
힘든 날이 있습니다
무어라고 변명조차 할 수 없는
나의 부끄러움을 대신 해
오늘은 당신께
고운 꽃을 보내고 싶습니다
그토록 모진 말로
나를 아프게 한 당신을
미워하는 동안
내 마음의 잿빛 하늘엔
평화의 구름 한 점 뜨지 않아
몹시 괴로웠습니다
이젠 당신보다
나 자신을 위해서라도
당신을 용서하지 않을 수가 없습니다
나는 참 이기적이지요?
나를 바로 보게 도와준
당신에게 고맙다는 말을
아직은 용기가 없어
이렇게 꽃다발로 대신하는
내 마음을 받아주십시오



전례봉사 (Liturgical Server)

| Date | 2/20 Sunday | | 2/22 Tue | 2/23 Wed | 2/24Thurs | 2/25 Fri | 2/27 Sun | |
|------------------|---------------|--------------------------------|----------|----------|-----------|----------|---------------|--------------------------------|
| Mass Time | 10am | 3pm | 7:30pm | 10am | 10am | 7:30pm | 10am | 3pm |
| 해설/ Narrator | 최안드레아 | | 김소화데레사 | 박분도 | 변리오바 | 김소화데레사 | 송율리안나 | |
| 독서/ Readers | 김분도 김소화데레사 | Esther LeBlanc Cecilia Park | | | | | 신모니카 김세실리아 | M. Angel Michael Angel |
| 전례부/Altar Server | 박아가다 안세실리아 | 최클라라 | 박아가다 | 안세실리아 | 최클라라 | 김마지아 | 최클라라 박아가다 | 안세시리아 |
| 반주/Organist | 김스콜라스티카 | Juliana Cho | 조율리안나 | 김미카엘라 | 김미카엘라 | 조율리안나 | 강실비아 | Juliana Cho |
| 통헌/Offertory | | Antoinette A. Cecilia Cosme | | | | | | Antoinette A. Cecilia Cosme |

교리상식 101

4. 미사때 참회 예식을 통하여 '고백 기도'를 하면 죄를 용서받을 수 있나요?

사적인 참회 기도에서 발전한 공동으로 죄를 참회하는 고백 기도는, 본디 사제의 사죄경과 함께 고해성사 예식에 들어 있었습니다. 오늘날에도 교회는 신자들이 고해성사를 받기전에 고백을 준비하면서 이 기도를 바칠 것을 권장하고 있습니다.

미사때 드리는 기도문 가운데에는 선택이 가능한 부분이 있는데 참회 예식이 바로 여기에 속합니다. 미사 경본에 참회 예식은 세가지 형태로 제시되어 있습니다. 참회 예식의 모든 간략한 기도가 있습니다. 주례 사제가 "전능하신 하느님, 저희에게 자비를 베푸시어 죄를 용서하시고 영원한 생명으로 이끌어 주소서."라고 할 때, "아멘,"하고 응답함으로써 개별적으로 용서의 은총을 누릴 수 있습니다.

그런가 하면, 죄인이 회개하고 하느님께 용서를 청하더라도 하느님의 뜻에 맞는 예배를 드리려면 형제와도 화해를 해야 합니다. 예수님께서 말씀하십니다. "그러므로 네가 제단에 예물을 바치려고 하다가, 거기에서 형제가 너에게 원망을 품고 있는 것이 생각나거든, 예물을 제단 앞에 놓아두고 물러가 먼저 그 형제와 화해하여라. 그런 다음에 돌아와서 예물을 바쳐라"(마태 5,23-24).

참조: CBCK 신자 재교육 교리 상식 1

Bible Trivia 1001

26. What was the name of the man Jesus' mother was engaged to at the time she became pregnant?
27. Which book of the Bible records many of the hymns David wrote?
28. From what disaster did the Ark save Noah?
29. What happened to Jesus forty days after his resurrection?
30. What animals did Jesus cause to run into the sea and drown?

Answers from 2/13 Bulletin

21. Twelve 22. Death 23. Eve 24. Shepherds 25. Samson

본당소식 / Parish News

- ◆ 전례부 모임 (Altar Server Meeting)
일시: 2/27(일) 10시 미사 후
- ◆ 구역모임 (Territory Meeting) Zoom
경외: 2/21(월) 오후 8시
지혜: 2/23(수) 오후 8시
- ◆ 성지가지 회수
작년에 나누어 드린 성지가지를 회수합니다.
2월 27일(일)까지 성당 입구에 성지가지 회수함에 넣어 주시기 바랍니다.
- ◆ 재의 수요일 (Ash Wednesday)
일시(Date/Time): 3/2 10am(Korean)
7:30pm(Kor/Eng)
- ◆ 성시간 / Eucharistic Adoration
일시(Date/Time): 3/4(금/Fri) 8pm
- ◆ 첫토요일 신심미사 / 1st Saturday Devotion
일시(Date/Time): 3/5(토/Sat) 10am
- ◆ 평일미사
남가주 사제모임, 남가주 MSC 사제모임 관계로 3/9(수), 3/17(목) 평일미사는 없습니다.
There will be no weekday mass on 3/9(Wed), 3/17(Thurs).
- ◆ 주일학교 임시 비대면
현재 Omicron 확산으로 교구지침에 따라 1/9~3/31 까지 비대면으로 수업할 예정입니다.
Due to rapid increase of Omicron virus, Religious Ed will have online classes from 1/9 -3/31
- ◆ 그룹 성경공부반 성전 앞에서 모집합니다.
(창세기, 탈출기, 마르코, 요한 복음)
문의: 성경봉사회
— 윤심포로사: 951-966-5868



- ◆ Families interested signing up for Sunday School or would like to volunteer, please contact Irene Song at 951-346-6151

너희

원수를 사랑하여라.

루카 6:27



2022년 교무금/교구발전기금 신립
2022 Envelope/DDF Pledge

| 구역 | 교무금 | DDF |
|----|----------|----------|
| 경외 | \$9,000 | \$4,000 |
| 군셈 | \$10,460 | \$1,460 |
| 의견 | \$14,000 | \$1,100 |
| 지식 | \$8,340 | \$2,510 |
| 지혜 | \$18,620 | \$5,142 |
| 통달 | \$6,720 | \$1,360 |
| 효경 | \$13,900 | \$2,160 |
| 기타 | \$480 | \$480 |
| 합계 | \$81,520 | \$18,212 |

*** 61가정 신립

◆ 2022 신립서 / 2022 Pledge Card

아직 2022년 신립서를 제출 못하신 교우분들은 성당입구에 비치되어 있는 통에 넣어 주시기 바랍니다.

Please submit the pledge cards into the blue box at front of the lobby.

2/13 우리들의 정성
Weekly Contributions

| | |
|-----------------|---|
| 주일헌금/Plate | 10am: \$817 (120명) 3pm: \$170.78(20명) |
| 교무금 Envelope | \$6,510 이명화, 김원규, 김혜진, 이영송, 김병찬, 박필립보, 정준희, 박종만, 유병오, 정혜분 |
| 교구발전기금 DDF | \$970 김병찬, 유병오, 정혜분, 박종만, 정준희 |
| 합계 Total | \$8,467.78 |